

۶ ربیع الاول ۱۳۱۲ — ۲۵ آگستوس ۱۳۱۰

اوچنجی سنه — آلتنجی جلد — نومرو ۱۴۷



آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی پوسته اجر تبیله برابر بوجه پشین ۳۵
غروشهدر • در سعادت ایچون اداره خانه دن آلتق اوزره ۲۰ غروشدر

نسخه سی ۲۰ باره در

اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبه ارکستخانه سیدر جریده یه متعلق کافه مشو-
لیت و خصوصیات ایچون قصبه ارکستخانه سنده مراجعت اولنور.

او در هر بار آیدن وجدانی تشویر
اودر اخلاقه بر عالی مداوات

ویرر جانه صفا اذهانه اخلاص
صدائی تترددیر صافی مناجات

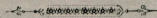
اولوز بك بختیار اغلاوسه انسان
او پاشلردر آیدن اخلاصی اثبات

او پاشلرده نه لذت وار یارب !
او حالنده نه حکمت وار یارب !

دوشونسون کندینی اذهان بر آژ
بولور کنندنده بر عمان اعجاز

مقیس اولسه او موجه موج ابحار
هان افکار ایدر رجحانی احراز
کچر برق جناحن اینسه تحریک
کزر برمدنه دنیایی او شهپاز

احمد ناجی



« ادرنه والیبی مرحوم حاجی عزت پاشانک کفیزلکاری اثناستنده افتاد بیوردقلمری نعت نبوی رکه سنده ظهور ایتمکاه
مشاورالیهک دامادی عزتو مصطفی بك افندی طرفندن طرفزه کوندلرش وایدکار اوله رق غزیه مزه درجی مناسب کوندلشدره »

نعت شریف

آیا شاهنشیه اقایم سیحان الذی اسری
و یا فرمان روای خطه علیای ما اوجی

خدو انبیا صاحب سر بر قرب او ادنی
حبیب حضرت مولا شفیع روز و اوایلا
منور ایلمشیدی عالم لاهوتی انوارک
شودملر کیم بوعالمی ایدی نابود و ناپیدا

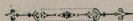
خطاب رحمته لامالیته ایلدی مظهر
خدا ذات شریفک ای رسول مرحمت پیرا
بتون بای وکدا سیان اوله دیوان کبراده
عصا امته سنسک پناه و ملجاء و مأوا

شفیع المذنبین سک بر سیه رو بندهم بنده
بنی الوده دامان ایتدی چرک و معصیت حیف

غریب بحر عصیانم حریق نار طغیانم
و جوهیله پریشانم ذلیل و مجرم و رسوا

شفاعت ایله هول روز رستاخیزدن قورتار
بنی زیر لواء الحمدله قیل لطفک ایله اسرا

الی باغلی اسیر دوزخ ایتمه یا رسول الله
ندکاو مجرم ایسه امتکدر (عزت) شیدا



الواح شاعرانه دن :

آطه

او قدر طبیعی موقعلمری واردر، که برشاعر شعرنده
او قدر طبیعیلك کوستره من !

شسقله برابر او یانیردم ، رسام قدرتك لوحه سایه
صاجدینی مور ، مائی ، پنبه کبی الوانك یکدیگر یله
امتراجندن حاصل اولان رنگ شمشعه پرور اك ماهر
رسملمری بيله چیلدرته بیایردی !

الوان سمانك دکرده پیدا ایلدیکی عکس منیر ، کوکله
نه غریب بر حزن ویرردی ! قوشلرك داللرك اره سنسندن
چالغیلری چالغیلری ، آریلرك بو طبیعی موسیقی به یواش
صدالریله یاردم ایتملری نه قدر وجدانیدر !

طاع چپچکلری رواج طبیعلری او طه معدن ایجری
ایصال ایلرلردی !

آطه نه قدر کوزلدر ! تلماقده کی «قالیسو» جزیره منی
کورمک ایستیانلر بیوک آطه به کیتملیدرلر ! انسان صانیور که
بیوک آطه نك ساهی ، زمینی ، طلوعی ، غروب ، کوندوزی ،
کیجه منی بشقه در !

طوتدیغمن او ، بیوک آطه نك اك شاعرانه بر موقعنده
اذمید کورفری ، مرمره جهتی بای نظارتی آلتنده ایدی .
جوارنده کی آغاچقلر ، یشیلکلر ، بر شاعری بشقه
بر عالم ایچنه آثار ، بدال بعض زمان او قدر لطیف کولکلر
براقیر ، که انسان او ظلال حزینی کوردیکی زمان بر رسمک ،
بر فیرچنک لزومنی حس ایدر .

بشقه بر یرده دخی دیدیکم کبی ، آطه کاستان جنت
نشان دنیویدر !

آله نك اڤك يوكسك موقعى اوراسيدر! «بورغولى» يه ايتدم،
اوراسى سكوت ايچنده محفوظدرا!

..

ايسته آطهده، هركونكى مشغوليم بوايدى، كورتلينى
شهرلر ايچنده ياشامقدنسه آطهده، ازوا ايچنده عمر كچيرمك
البته اولادر. تيسارودن نه آتير! بالو بزه اويقوسزلقدن
بشقه نه ويرر؟ كوزل برهوا تنفس ايتك، كوزل براغاج
التنده اوتورمق، دكزى كورمك فناميدر؟ برطاسغاباشى
اسوده كينك ذروءه علباسيدر!

..

اقامكاهمك ياننده، كوزل اوتلر، لطافتلى چيچكلره
دوشنمش برير واردي، بر اقشام كزركن، بريسكنك
يوزني پياسه يولنه، ارقه سنىده طاعنه چورمش اولدينى
حالهده، اوطورمقده اولدينى كوردم، ياننه ياقلاشدم،
باقيشنده روحك اڤك درين يرلرني، قلبك اڤك نازك
جهنلرني تتره تان بر محزونيت واردي، اذميد واپوردي
كوبوكار صاحبه رق كچيوردي، او آدم خلجان ايله آياغه
قالقدى، بر شخص واپورك اوزرنده پياس منديانى
صالايوردي، واپور نظردن غائب اولنجه به قدر قره دهكى
اغلادى! هيهاهت!..

واپور دوستى كوتوربوردي، بريكنك كوزلرندن
آقان باشلر، چنلرك اوستنده زالالر تشكيل ايدييوردي.
آه! بوياشلر نه قدر كسو آميزدر!..

محمد جلال

مشرق نك كلكونك اوزرينه نوردن برقورده لا
طساقورق. محبوب منورينك عرض ديدار ايله جكنى
تبشير ايدردى!.. كوشن چيقاردى، قوشلرك بوطلوغى
القشلاملر ندهكى روحاني كورمش اوليدكز، مطلق غشى
اولورديكز! قورشون قلمى آليردم. مينى مينى بردفترم
واردى. بر آغاجك آتته كيدردم، دكيزه، كوكه، آغاجلره
قوشلره باقهرق نثرى شعرمى بازاردم، «آطهده سويلدكلم»
او وقت حصوله كلى، كوكلم حس ايدييورديكه، بن
آطهده آغلايه آغلايه شاعر اولدم!

*

اوه كليردم، يمكى يردم، يواش يواش اسكلهدهكى
غازينوك ياننه اينردم، بر اسكله آليردم، دكز كنارينه
اوطوروردم، خفيف بر روزگار سريلاك ويرردى، دكز
ساحلى اوپردى!

اقشام اوزرى بر حيوانه بينردم، «آيايقوله» نك اوكندن
كچرك «دياسكينوسه» چيقاردم، نه كوزل موقعلر واردر،
اوراده چام آغاجلرى بر برينى قوجاقلاشدر!

صاغده بحرى، صولده بحرائى كورر مسعوددر،
طاغ باشنده شاعرك كرسى استغراقى وار! ديمشدم،
قارشومه بريول تصادف ايدردىكه، اولك نهايتى
خرستوس موقعيدر! اورايهده چيقاردم، بر حس عاشقانه
هر يردن زباده اوموقى بكا سودر مشدر!

كچلم:

«آيايوركى» يه چيقاردم، اورايه ذروءه استغراق ديملى.



بر متورم

مناظر طبيعيه يي مشاهده ايدرك جناب خالق كاشناك
قدرت وعظمتته حيران اولور، اومناظر لطيفه يي سيرايدر
ايكن وجهنده كاه بر علامت بداشت، كاه بر نشانه ياس
وكودورت كورولور، كولركن اغلار، اغلاركن كولردى،
مكن اولوبده قايي تدقيق ايدلش اولسه ايدى، هان
كندينى بيلديكى زماندن شمدي به قدر كورديكى كوزل
چهره لرك كوكلنده بر نقطه محبت براقش اولدينى منظور
اولوردي.

طبيعتك ايجابى اوله رق ادبياته هوس ايتمش، يازدينى

هنوز بهار حياتك اون طقوزنجي سالنده ايدى.
مصداق نظرى اولان هر بر بدعيه فطرته منجذب
اولور، كوزل بر چهره كنديسى مقتون ايدر، ساعتلرجه
مفكره سنى اشغال ايلردى. بر ييمك حالى تدقيق ايله
كذران حياتنه مطلع اولور، صكره اوحيات رقتفران
دوشونه دوشونه اويور، صاحلين قالقدينى زمان اوييمك
حالى مصور بر مقاله يازاردى.

بر نوحه دلفريب روحى اوقشار، سوزشلى برصداي
استماع ايله حزين حزين آغلاردي.